

## **DODATOK Č. 8**

### **K ZMLUVE O POSKYTOVANÍ TELEKOMUNIKAČNÝCH SLUŽIEB A VYUŽITÍ DÁTOVEJ SIETE SWAN**

uzavretej v zmysle § 44 zákona č. 351/2011 Z. z. o elektronických komunikáciách  
a v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

#### **Zmluvné strany**

**Účastník:** **Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky**  
**Adresa/sídlo:** Špitálska 4, 6, 8, 816 43, Bratislava  
**Zastúpený:** JUDr. Ján Richter, minister  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica, číslo účtu: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
**IČO:** 00 681 156

(ďalej len „účastník“)

a

#### **Pristupujúca zmluvná strana č. 1 Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny**

**Adresa/sídlo:** Špitálska 8, 812 67 Bratislava  
**Štatutárny orgán:** Ing. Marián Valentovič, MBA, generálny riaditeľ  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica, číslo účtu XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
**IČO:** 30794536  
**DIČ:** 202177780

Zastúpená na základe dohody o plnomocenstve Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky

(ďalej len „prístupujúca zmluvná strana“)

a

#### **Pristupujúca zmluvná strana č. 2: Sociálna poisťovňa**

**Adresa/sídlo:** Ul. 29. augusta 8 a 10, 813 63 Bratislava  
**Štatutárny orgán:** Ing. Ľubomír Vážny, generálny riaditeľ Sociálnej poisťovne  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica, číslo účtu XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
**IČO:** 30807484  
**DIČ:** 2020592332

(ďalej len „poisťovňa“)

a

#### **Pristupujúca zmluvná strana č. 3: Národný inšpektorát práce**

**Adresa/sídlo:** Masarykova 10, 040 01 Košice  
**Štatutárny orgán:** Ing. Karol Habina, generálny riaditeľ  
**Bankové spojenie:** XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
**IČO:** 00166405

#### **Pristupujúca zmluvná strana č. 4: Inšpektorát práce Banská Bystrica**

**Adresa/sídlo:** Partizánska cesta 98, 974 33 Banská Bystrica  
**Štatutárny orgán:** Ing. František Košč, hlavný inšpektor práce  
**Bankové spojenie:** XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
**IČO:** 00166375

#### **Pristupujúca zmluvná strana č. 5: Inšpektorát práce Bratislava**

**Adresa/sídlo:** Za kasárňou 1, 832 64 Bratislava

Štatutárny orgán: Mgr. Ing. Marián Žeriava, hlavný inšpektor práce  
Bankové spojenie: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
IČO: 00166367

**Pristupujúca zmluvná strana č. 6: Inšpektorát práce Košice**

Adresa/sídlo: Masarykova 10, 040 01 Košice  
Štatutárny orgán: Ing. Ondrej Ficeri, hlavný inšpektor práce  
Bankové spojenie: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
IČO: 00166383

**Pristupujúca zmluvná strana č. 7: Inšpektorát práce Nitra**

Adresa/sídlo: Jelenecká 49, 950 38 Nitra  
Štatutárny orgán: Ing. Róbert Bulla, PhD., MBA, hlavný inšpektor práce  
Bankové spojenie: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
IČO: 00398551

**Pristupujúca zmluvná strana č. 8: Inšpektorát práce Prešov**

Adresa/sídlo: Konštantínova 6, 080 01 Prešov  
Štatutárny orgán: Ing. Daniel Hrabko, hlavný inšpektor práce  
Bankové spojenie: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
IČO: 35531088

**Pristupujúca zmluvná strana č. 9: Inšpektorát práce Trenčín**

Adresa/sídlo: Hodžova 36, 911 01 Trenčín  
Štatutárny orgán: Mgr. Iveta Miksová, hlavný inšpektor práce  
Bankové spojenie: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
IČO: 35627620

**Pristupujúca zmluvná strana č. 10: Inšpektorát práce Trnava**

Adresa/sídlo: Jána Bottu 4, 917 01 Trnava  
Štatutárny orgán: Mgr. Radovan Lehocký, hlavný inšpektor práce  
Bankové spojenie: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
IČO: 35627361

**Pristupujúca zmluvná strana č. 11: Inšpektorát práce Žilina**

Adresa/sídlo: Hlavná 2, 010 09 Žilina  
Štatutárny orgán: JUDr. Rudolf Kubica, LL.M, hlavný inšpektor práce  
Bankové spojenie: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
IČO: 35993499

**Pristupujúca zmluvná strana č. 12: Implementačná agentúra Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR**

Adresa/sídlo: Špitálska 6, 814 55 Bratislava  
Štatutárny orgán: Ing. Martin Ružička, generálny riaditeľ  
Bankové spojenie: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
IČO: 30854687

**Pristupujúca zmluvná strana č. 13: Inštitút pre pracovnú rehabilitáciu občanov so zdravotným postihnutím**

Adresa/sídlo: Mokrohájska 1, 842 40 Bratislava  
Štatutárny orgán: PhDr. Dušan Piršel, riaditeľ  
Bankové spojenie: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
IČO: 00603457

**Pristupujúca zmluvná strana č. 14: Inštitút pre výskum práce a rodiny**

Adresa/sídlo: Župné námestie č. 5-6, 812 41 Bratislava  
Štatutárny orgán: PhDr Silvia Porubánová, riaditeľka  
Bankové spojenie: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
IČO: 30847451

**Pristupujúca zmluvná strana č. 15: Rehabilitačné stredisko pre zrakovo postihnutých**

Adresa/sídlo: Kasárenská 16, 054 01 Levoča  
Štatutárny orgán: Mgr. Zuzana Labajová, riaditeľka  
Bankové spojenie: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
IČO: 00691941

**Pristupujúca zmluvná strana č. 16: Centrum pre medzinárodnoprávnú ochranu detí a mládeže**

Adresa/sídlo: Špitálska 4, 6, 8, 816 43 Bratislava  
Štatutárny orgán: JUDr. Andrea Cíсарová, riaditeľka  
Bankové spojenie: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
IČO: 30811457

a

**Prevádzkovateľ: SWAN, a. s.**

Sídlo: Borská 6, 841 04 Bratislava  
Zastúpený: Ing. Juraj Ondriš, predseda predstavenstva  
Ing. Miroslav Strečanský, člen predstavenstva  
Bank. spojenie: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
IČO: 47 258 314  
DIČ: 2120112522  
IČ DPH: SK 2120112522  
Výpis obchodného registra OR Okresný súd Bratislava I – odd. Sa, vložka č.6198/B

(ďalej len „prevádzkovateľ“)

(Účastník, pristupujúca zmluvná strana č. 1, poisťovňa, pristupujúce zmluvné strany č. 3 až 16 a prevádzkovateľ spolu ďalej len „**zmluvné strany**“)

Zmluvné strany sa za účelom zmeny a spresnenia zmluvných podmienok v súlade s čl. 7 písm. c) zmluvy o poskytovaní telekomunikačných služieb a využití dátovej siete SWAN uzavretej v zmysle § 44 zák. č. 351/2011 Z. z. o elektronických komunikáciách a v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka dňa 3. januára 2007, v znení jej dodatku č. 1 zo dňa 13. júla 2008, dodatku č. 2 zo dňa 15. júla 2008, dodatku č. 3 zo dňa 26. novembra 2008, dodatku č. 4 zo dňa 10. novembra 2009, dodatku č. 5 zo dňa 28. januára 2011, dodatku č. 6 zo dňa 24. januára 2012 a dodatku č. 7 zo dňa 28.06.2013 (ďalej len „**Zmluva**“) sa dohodli na uzavretí tohto dodatku č. 8 (ďalej len „**dodatok**“) k zmluve:

## Čl. 1 Preambula

1. Spoločnosť SWAN, a.s. (od 31.01.2016 SWAN Mobile, a.s.) so sídlom Borská 6, 841 04 Bratislava, IČO: 35 680 202, ako jediný akcionár Spoločnosti SWAN plus, a.s. so sídlom Borská 6, 841 04 Bratislava, IČO: 47 258 314, rozhodla s účinnosťou ku dňu 1. decembra 2015 o zvýšení základného imania spoločnosti SWAN plus, a.s. z pôvodných 25.000,- EUR

o čiastku 60.000.000,- EUR na novú výšku 60.025.000,- EUR. Zvýšenie základného imania sa uskutočnilo vložením nepeňažného vkladu a to časti podniku spoločnosti SWAN, a.s., ktorá tvorí samostatnú organizačnú zložku označenú ako „Organizačná zložka FIX“ (ďalej len „**Organizačná zložka FIX**“).

2. V dôsledku skutočností uvedených v predchádzajúcom odseku a v súlade s §-om 59 ods. 4 v spojení s §-om 477 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka, všetky práva a povinnosti vyplývajúce zo zmluvných vzťahov uzavretých medzi tretími osobami a spoločnosťou SWAN, a.s. tvoriacich súčasť Organizačnej zložky FIX prešli na spoločnosť SWAN plus, a.s. a to s účinnosťou k 1. decembru 2015.
3. Vzhľadom na to, že Zmluva o poskytovaní telekomunikačných služieb a využití dátovej siete SWAN uzavretá medzi Účastníkom a spoločnosťou SWAN, a.s. dňa 03.01.2007, v znení jej neskorších dodatkov, tvorí súčasť Organizačnej zložky FIX, všetky práva a povinnosti z nej vyplývajúce prešli na spoločnosť SWAN plus, a.s. a to s účinnosťou k 1. decembru 2015.
4. Následne s účinnosťou ku dňu 1. februára 2016 spoločnosť SWAN plus, a.s. so sídlom Borská 6, 841 04 Bratislava, IČO: 47 258 314, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I – odd. Sa, vložka č.6198/B, zmenila obchodné meno na SWAN, a.s.
5. S účinnosťou od 1.januára 2015 sa doterajšie prístupujúce zmluvné strany č. 2 až 47 v zmysle ustanovenia § 5 ods. 2 zákona č. 453/2003 Z. z. o orgánoch štátnej správy v oblasti sociálnych vecí a rodiny a služieb zamestnanosti v znení neskorších predpisov stali preddavkovou organizáciou zapojenou na rozpočet Ústredia práce, sociálnych vecí a rodiny a v zmysle ustanovenia § 5 ods. 5 zákona č. 453/2003 Z. z. o orgánoch štátnej správy v oblasti sociálnych vecí a rodiny a služieb zamestnanosti v znení neskorších predpisov nie sú oprávnené samostatne konať v zmluvných vzťahoch.
6. Na základe rozhodnutia č. 11/2014 zo dňa 14. marca 2014 o zrušení doterajšej prístupujúcej zmluvnej strany č. 63 jej zlúčením s doterajšou prístupujúcou zmluvnou stranou č. 58 sa ich právnym nástupcom dňom 1.apríla 2014 stala doterajšia prístupujúca zmluvná strana č. 58, ktorá Dodatkom č. 3 k Zriaďovacej listine doterajšej prístupujúcej zmluvnej strany č. 58 zmenila názov na Implementačnú agentúru pre Operačný program Zamestnanosť a sociálna inklúzia. Na základe rozhodnutia ministra práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky č. 4/2015 zo dňa 9. marca 2015 o zrušení doterajšej prístupujúcej zmluvnej strany č. 64 jej zlúčením s Implementačnou agentúrou pre Operačný program Zamestnanosť a sociálna inklúzia sa právnym nástupcom zlúčených organizácií dňom 1.apríla 2015 stala Implementačná agentúra pre Operačný program Zamestnanosť a sociálna inklúzia. V súlade s Dodatkom č. 4 zo dňa 9. marca 2015 k Zriaďovacej listine Fondu sociálneho rozvoja sa názov Implementačná agentúra pre Operačný program Zamestnanosť a sociálna inklúzia zmenil na Implementačnú agentúru Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky.
7. Zmluvné strany konštatujú, že v súčasnosti je realizované nové verejné obstarávanie, predmetom ktorého je obstaranie pre budúce obdobie plnení obdobných tým, ktoré sú doposiaľ predmetom dodania podľa tejto Zmluvy. Vzhľadom na zachovanie prevádzkových potrieb zmluvných strán a časovú tieseň majú zmluvné strany záujem o predĺženie platnosti tejto Zmluvy na obdobie nevyhnutné na realizáciu verejného obstarávania.

## Čl. 2 Predmet dodatku

1. Na základe tohto dodatku sa znenie Zmluvy mení a dopĺňa nasledovne:

- A. V ustanoveniach Zmluvy o zmluvných stranách sa z dôvodov uvedených v preambule dodatku doterajšia zmluvná strana na strane prevádzkovateľa nahrádza novou zmluvnou stranou tak, ako je uvedené vyššie v ustanoveniach o zmluvných stranách tohto dodatku. Doterajšia zmluvná strana na strane prístupujúcich zmluvných strán č.1 až 47 sa nahrádza novou zmluvnou stranou tak, ako je uvedené vyššie v ustanoveniach o zmluvných stranách tohto dodatku. Doterajšie prístupujúce zmluvné strany č. 58, č. 63 a č. 64 sa nahrádzajú novou prístupujúcou zmluvnou stranou č. 12 tak, ako je uvedené vyššie v ustanoveniach o zmluvných stranách tohto dodatku. Číselné označenie doterajších prístupujúcich zmluvných strán č. 48 až 64 sa mení tak, ako je uvedené vyššie v ustanoveniach o zmluvných stranách tohto dodatku.
- B. V článku 4 „Doba trvania zmluvy“ sa doterajšie znenie písm. a) nahrádza novým nasledovným znením:
- a) Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31.12.2020, pokiaľ sa neskončí skôr ako je ďalej uvedené v tomto bode a). Bez ohľadu na iné spôsoby ukončenia tejto Zmluvy je účastník oprávnený ukončiť túto Zmluvu pred uplynutím doby podľa predchádzajúcej vety písomnou výpoveďou, a to aj bez uvedenia dôvodu. Vo výpovedi účastník určí výpovednú dobu, ktorá nebude kratšia ako 30 dní. Výpovedná doba začína plynúť deň nasledujúci po dni doručenia písomnej výpovede prevádzkovateľovi. Platnosť Zmluvy vo vzťahu k všetkým zmluvným stranám sa končí uplynutím výpovednej doby. Prevádzkovateľ je povinný poskytnúť účastníkovi všetku potrebnú súčinnosť pre účely realizácie verejného obstarávania uvedeného čl. I ods. 5 tohto dodatku.

### Čl. 3 Záverečné ustanovenia

1. Dodatok mení a dopĺňa Zmluvu v rozsahu stanovenom v článku 2 dodatku. Ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú nezmenené.
2. Dodatok je vyhotovený v 21 rovnopisoch, z ktorých 2 rovnopisy dostane účastník, 2 rovnopisy dostane poisťovňa, jeden rovnopis prístupujúca strana č. 1, po jednom rovnopise pre každú prístupujúcu stranu č. 3 až 16 a 2 rovnopisy dostane prevádzkovateľ.
3. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu všetkými zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv a tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
4. Každá zo zmluvných strán obsahu tohto dodatku rozumie a podpisuje ho na základe slobodnej vôle bez nátlakov. Súhlas s celým znením potvrdzujú zmluvné strany podpisom svojich oprávnených zástupcov.

**Za prevádzkovateľa:**

Bratislava, dňa .....

**Za účastníka:**

Bratislava, dňa .....

---

Ing. Juraj Ondriš  
predseda predstavenstva  
SWAN, a.s.

---

JUDr. Ján Richter  
minister

---

Ing. Miroslav Strečanský  
člen predstavenstva  
SWAN, a.s.

**Za prístupujúcu zmluvnú stranu č. 2: Za prístupujúcu zmluvnú stranu č. 1:**  
Bratislava, dňa ..... Bratislava, dňa .....

---

Ing. Ľubomír Vážny  
generálny riaditeľ  
Sociálnej poisťovne

---

JUDr. Ján Richter  
minister  
splnomocnená osoba na základe  
dohody o plnomocenstve

**Za prístupujúcu zmluvnú stranu č. 3:**  
Bratislava, dňa .....

---

Ing. Karol Habina  
generálny riaditeľ  
Národný inšpektorát práce

**Za prístupujúcu zmluvnú stranu č. 4:**  
Bratislava, dňa .....

---

Ing. František Košč  
Inšpektorát práce Banská Bystrica

**Za prístupujúcu zmluvnú stranu č. 5:**  
Bratislava, dňa .....

---

Mgr. Ing. Marián Žeriava  
Inšpektorát práce Bratislava

**Za pristupujúcu zmluvnú stranu č. 6:**

Bratislava, dňa .....

---

Ing. Ondrej Ficeri  
Inšpektorát práce Košice

**Za pristupujúcu zmluvnú stranu č. 7:**

Bratislava, dňa .....

---

Ing. Róbert Bulla, PhD., MBA  
Inšpektorát práce Nitra

**Za pristupujúcu zmluvnú stranu č. 8:**

Bratislava, dňa .....

---

Ing. Daniel Hrabko  
Inšpektorát práce Prešov

**Za pristupujúcu zmluvnú stranu č. 9:**

Bratislava, dňa .....

---

Mgr. Iveta Miksová  
Inšpektorát práce Trenčín

**Za pristupujúcu zmluvnú stranu č. 10:**

Bratislava, dňa .....

---

Mgr. Radovan Lehocký  
Inšpektorát práce Trnava

**Za pristupujúcu zmluvnú stranu č. 11:**

Bratislava, dňa .....

---

JUDr. Rudolf Kubica, LL.M  
Inšpektorát práce Žilina

**Za pristupujúcu zmluvnú stranu č. 12:**  
Bratislava, dňa .....

---

Ing. Martin Ružička  
generálny riaditeľ  
Implementačná agentúra Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR

**Za pristupujúcu zmluvnú stranu č. 13:**  
Bratislava, dňa .....

---

PhDr. Dušan Piršel  
riaditeľ  
Inštitút pre pracovnú rehabilitáciu občanov so zdravotným postihnutím

**Za pristupujúcu zmluvnú stranu č. 14:**  
Bratislava, dňa .....

---

PhDr. Silvia Porubánová  
riaditeľka  
Inštitút pre výskum práce a rodiny

**Za pristupujúcu zmluvnú stranu č. 15:**  
Bratislava, dňa .....

---

Mgr. Zuzana Labajová  
riaditeľka  
Rehabilitačné stredisko pre zrakovo postihnutých

**Za pristupujúcu zmluvnú stranu č. 16:**  
Bratislava, dňa .....

---

JUDr. Andrea Cíсарová  
riaditeľka  
Centrum pre medzinárodnoprávnu ochranu detí a mládeže



